

# Tandslet Tidende

Fritids- og Kulturvejviser for Tandslet og Omegn

Nr. 4 • August 1997 • Næste nummer udkommer 15. oktober 1997



## INDHOLD

Forord	side 3
Tandslet skole	side 4
Menighedsråds nyt	side 4
By- og Ringriderfest	side 5-6-7
Firmaprofil ATTEC	side 9
Tandslet Brandværn	side 10-11
Foreningsoversigt	side 12
Aktivitetskalender	side 13
Badminton	side 14-15
TUI	side 17-18-19-20
Åben Skole i Tandslet	side 21
Sydalshallen	side 22
Tandslet pensionister	side 22
Tandslet Tennisklub	side 22

*Ellen Larsen*



## HUSK



## Byfest & Ringriderfest

d. 8. - 9. - 10. august 1997  
på festpladsen  
v/Forsamlingshuset



TUI's Støtteforening · Tandslet & Omegns Ringriderforening



Denne avis er trykt på genbrugspapir

Tryk: Als Offset ApS · Tlf. 7447 1448



# BoPil Staldbyg

- Totalanlæg eller  
medbyg til  
svineproducenter

## »Hvad er det I laver ved Bopil A/S«?

- et spørgsmål der er naturligt i et lille samfund som Tandslet.

Vore aktiviteter, herunder projektering, salg og servicering, er primært rettet mod danske professionelle svineproducenter og er opdelt på:

- Computerstyrede fodrings- og managementsystemer til løsgående søer (eneforhandling/importør fra Schauer GmbH, Østrig)
- Staldinventar, fodringsanlæg og andre løsdele (eneforhandling fra Egebjerg Maskinfabrik)
- Nybyg og/eller renovering af svinestalde. Enten som totalentreprise eller som »medbyg«

Personalemæssigt er vi 3 konsulenter, 3 montører, 1 ordrekoordinator, 1 bogholder og 1 »superblæksprutte« - herunder lager og indkøbsass. - alle fastansatte.

Derudover er der altid en del løst tilknyttede håndværkere, montører m.m.

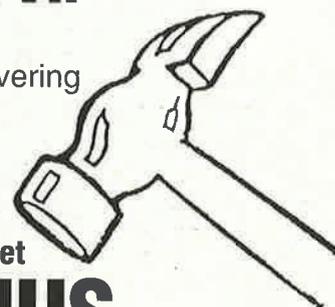
Med tak for interessen ønsker vi alle en fortsat god sommer.

Med venlig hilsen  
Jan Bonde, indehaver.



## DET KLARER VI:

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Ombygning og renovering
- ✓ Nyt tag
- ✓ Tilbygning
- ✓ Nybyggeri



Tømrer- og snedkerfirmaet

## HANS DUUS

Mommarkvej 300, Tandslet, 6470 Sydals  
Tlf. 74 40 78 49

### BUTIK ÅBEN:

Hverdage .....kl. 7.30 - 19.00

Lørdag .....kl. 9.00 - 15.00

Søndag .....kl. 9.00 - 15.00



Auto-reparationer . Maskinarbejde

Salg af autogummi . Benzin og olie m.m.

Køb og salg af brugte biler

### SYDALS AUTO- OG MASKINFORRETNING

GERT IVERSEN . Tandslet . 6470 Sydals . Telefon 74 40 77 23



## El-firmaet Midtgaard

Aut. el-installatør

Sdr. Landevej 222 • Høruphav • Sydals

74 41 56 55



## M. PERREGAARD A/S

den frie grovvarerhandel

- ★ KORN OG FODERSTOFFER
- ★ KEMIKALIER
- ★ SÆDEKORN
- ★ GØDNING

### MOMMARK:

Mommarkvej 399  
6470 Sydals

Tlf. 74 40 79 10

# Forord til Tandslet Tidende

Tandslet Tidende har nu eksisteret i et år. Den er blevet godt modtaget, og den har overtaget meget af den kommunikation, der tidligere blev formidlet af andre blade i Tandslet sogn. Næsten alle sognets fritidsaktiviteter annonceres i Tandslet Tidende.

Tandslet Tidende udkommer tre gange om året: 1. august, 15. oktober og 1. februar. Den postomdeles til alle husstande i Tandslet Sogn samt enkelte andre brugere udenfor vort område. Den er også fremlagt på bibliotek, kommunekontor, Sydals-Hallen,

pengeinstitutter og i nogle af sognets forretninger.

På grund af overvældende interesse er dette nummer udvidet fra de normale 16 sider til 24 sider.

Ikke mindst midtersiderne er populære. Mange kigger i aktivitetskalenderen før de aftaler arrangementer, og listen over foreninger og institutioner bliver flittigt brugt. Hele avisen med midtersiderne vendt udad bliver ofte hængt op på opslagstavlen i køkkenet.

Tandslet Tidende optager indlæg fra sognets foreninger og institutioner om arrangementer og andre relevante forhold i sognet. Foreningerne og institutionerne har selv ansvaret for indholdet i disse indlæg. Dette gælder også Orla Nøhrs bemærkninger om Finn Kristensen og Helge Hansen i Tandslet og Omegns Ringridderforenings artikel i februarnummeret. Fremover vil redaktionsudvalget tilstræbe, at polemiske ytringer undgås.

Næste nummer af  
**Tandslet Tidende**  
udkommer  
den 15. oktober 1997.

Indlæg skal være afleveret til  
Preben Bonde, Tandsbusk 60,  
senest den 1. september.

## Redaktionsudvalget:

Preben Bonde (Koordinator) . . . . .	74 40 76 70
Erik Hansen (Kasserer) . . . . .	74 40 70 53
Rasmus P. Hansen (Aktivitetsliste) . . . . .	74 40 74 60
Sv. Aage Hansen (Reklame) . . . . .	74 40 74 70
Leif Jordt (Sekretær) . . . . .	74 40 78 13
Arne Nørregaard (Foreningsliste) . . . . .	74 40 75 12

## Lederpris

Håndbold- og tennismanden *Hans Vehl* var total overrumplet, da han fik lederpris i Sydals Kommune.

Familie og venner tog fusen på ham. Hans Vehls særlige indsats for børnene og ungdommen på Sydals som træner, leder og formand i sydalshallen, Tandslet

Ungdoms- og Idrætsforening og Sydals Håndboldklub og Tennisklubben igennem 25 år var motivation nok for at indstille ham for årets leder 1997.



## Hædret med Jysk Kegle Unions lederpokal

Formanden for Sydals Kegleklub, *Anders Bojsen Jensen*, Tandslet, hædret med Jysk Kegle Unions lederpokal.

Det er ikke undgået Jysk Kegle Unions opmærksomhed, at der på Sydals er dukket en ny kegleklub op. På kun tre år har den vokset sig stor og sund - 400 medlemmer stortrives på to travlt optagede baner.

Primus motor i etableringen af keglebanerne i Sydals-Hallen og af klubben, formand lige fra starten, *Anders Bojsen Jensen*, Tandslet, blev ved sæsonafslutningen i Jysk Kegle Union i Fredericia hædret med en af de to lederpokaler, unionen har at påskønne med - CJ Pokalen, opnævnt efter en af unionens tidligere formænd.

- Den store vandrepokal er meget gammel og helt fyldt med navne, men jeg fik også en mindre, personlig pokal til evig eje, fortæller en glad formand.



# Tandslet Skole

## En åbning af skolen kan vel også foregå i undervisningstiden!

Skolen vil gerne forsøge at inddrage de, der bor i Tandslet og omegn, i skolens hverdag. Nogle kan strikke, nogle kan fortælle, nogle kan bage, nogle vil måske lære at bruge computerne.

I Tandslet er der helt sikkert en masse gode folk, der kan en helt masse ting. Skolebestyrelsen har besluttet, at vi skal forsøge at gøre skolen endnu mere åben.

Der er nedsat en gruppe, der her i efteråret vil kontakte folk for at spørge, om de vil være med en gang i mellem. Gruppen består indtil videre af Rasmus Hansen, Orla Nøhr, og Paul Kjærgaard. Vi håber også, at fritidshjemmet vil være med.

Vi vil forsøge at opbygge en idébank over, hvad voksne vil være med til her på skolen. Lærerne kan herefter se, om børnene kan lære jer at arbejde med computerne, eller om der er nogle ekstra hænder ved et emne, hvor børnene skal bage osv. På nogle andre skoler har vi set, at især pensionisterne og skolebørnene kan få meget ud af at være sammen om fælles oplevelser.

Vi vil prøve at lave et skema, som man kan udfylde til idébanken, men hvis man ikke kan vente, er man velkommen til at kontakte en af de ovennævnte allerede nu.

## Skoleparathed....

Den 7. oktober er der informationsmøde for forældre til kommende skolebørn, og vi forventer et stort ryk ind til august næste år.

Mødet er et resultat af et udbygget samarbejde mellem børnehaven og skolen, så børnene får den bedst mulige skolestart. Mødet holdes på skolen af børnehaven, fritidshjemmet og skolen i fællesskab.

Vi vil gerne fortælle om, hvad I kan forvente af skolen og fritidshjemmet, men også fortælle om hvilke krav vi vil stille til jeres børn. Vi vil også gerne fortælle jer om, hvad vi har af muligheder for at give råd og vejledning frem mod skolestart og hvilke muligheder jeres børn har for at lære skolen, fritidshjemmet og især børnehaveklasselederen Lone Entwistle at kende inden skolestart.

Vi glæder os til at hilse på jer.

## Eftermiddage på Tandslet Skole

Unge fra 5. klasse og opefter, pensionister, voksne på arbejde, ostehandleren, en rød kat, der gerne vil ind, og de små børn i fritidshjemmet er alle med til at skabe eftermiddagene på Tandslet Skole. Ind i mellem kan det være svært at få det hele til at gå op, men på den anden side er det hyggeligt at så mange gider bruge deres tid på skolen.

I dette skoleår forsøger vi at give de ældste elever bedre muligheder for at være på skolen om eftermiddagen. Vi vil forsøge at åbne E'gaf, så de har et sted at være. Det kræver tilgængelighed, at de rydder op efter sig og kan styre sig.

I de sidste år har eleverne vist, at de godt kan være ansvarlige om eftermiddagen, så jeg tror også, at de kan finde ud af også at være i E'gaf om eftermiddagen uden de store problemer.

Efter de kommunale besparelser har 4. klasserne dog ingen steder at være, men hvis forældrene har forslag, kan vi fint snakke om det.

Med venlig hilsen,  
Paul Kjærgaard

# Menighedsrådsnyt

## Konfirmation

Næste års konfirmation i Tandslet Kirke finder sted St.Bededag fredag den 8. maj

## Konfirmationsforberedelse

Der er konfirmationsindskrivelse i præstegården torsdag den 21. august 1997 kl 16.30- 18.00.

Man bedes i denne forbindelse medbringe dåbs- fødsels- / navneattest. Er man forhindret i at komme på ovennævnte tidspunkt, bedes man ringe til mig og aftale et nyt tidspunkt.

Med venlig hilsen  
Leif Jordt, telf. 74407813

Aktivitetsudvalgene under menighedsrådene i Hørup, Kegnæs, Lysabild og Tandslet er blevet enig om i fælles-

skab at lave forskellige arrangementer løbet af kirkeåret.

Et samarbejde på tværs giver god anledning til at mødes i de forskellige kirkesogne, og samtidig er der mulighed for at lave flere arrangementer uden større udgifter.

## Næste fællesarrangement

er Gospel Koncert i Hørup kirke den 17. september 1997 kl 20.00  
Gospelkoret består af 50 medvirkerne og et 3 mands orkester  
Entre 20.- kr.

## Salmesangs aftner

Der vil i løbet af vinteren blive arrangeret fælles salmesangs aftner i de 4 kirker  
Den første aften er den 29/10-97 kl. 20.00 i Hørup kirke.

Pastor Lyster fra Notmark vil forestå denne aften.

De næste datoer er ikke endelig fastsat, men der er planer om en aften sidst i november, sidst i januar og sidst i februar.

Nærmere herom i Kirkebladet og Tandslet Tidende

## Foredrag

Forfatter og forstander på Rude Strand Pensionisthøjskole v/Odder Bjarne Nielsen Brovst holder foredrag over emnet

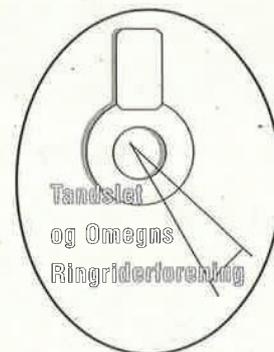
"Dansk humor fra H.C.Andersen til Kaj Munk"

Arrangementet afholdes i Lysabild og datoen forventes at blive den 4.november 1997

Se nærmere herom i Tandslet Tidende og Kirkebladet



TUI's Støtteforening  
Tandslet & Omegns  
Ringriderforening



# BYFEST & RINGRIDERFEST

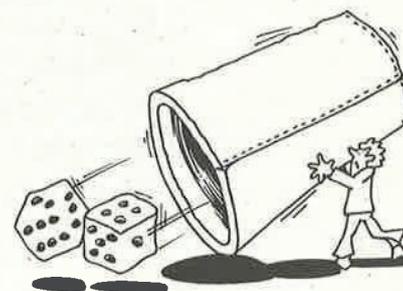
Tandslet • 8.-9.-10. august 1997

## Stort kræmmermarked

på festpladsen v. Forsamlingshuset

### Fredag 8. august

- 16.00:** Festpladsen og KRÆMMERMARKED åbner
- 19.00:** Spil uden grænser  
Bymesterskaber i forskellige konkurrencer:  
Håb forude, skiløb, traktorringridning og hoppepude
- 20.30:** Så er det børnenes tur med TUI
- 21.00:** Raflekonkurrence om en I. præmie på 300 kr. + diplom
- 24.00:** Telt og pladsen lukker



### Festpladsen:

Skydetelt / pilekast / dåsekast – Hoppepude – Ponyridning – Tombola  
Kaffe-kagebod – Div. Udstillinger – Telte  
På pladsen kan der købes ringriderpølser, pommes frites, is, røde pølser,  
sodavand, øl, popcorn m.m.

## KÆMPE ØLTELT

## Lørdag 9. august

- 10.00:** KRÆMMERMARKED ÅBNER.
- 11.00-12.00:** Tilmelding til CYKELRINGRIDNING  
ved TANDSLET BØRNEHAVE  
Startgebyr: Voksne: kr. 20,-  
Børn: kr. 10,- PS! HUSK LANSER
- 12.00:** Festpladsen åbner.
- 12.30:** CYKELRINGRIDEROPTOG  
fra P-pladsen ved børnehaven
- 13.00:** Cykel og motorcykel-ringridning starter
- 14.00:** LAGKAGEKONKURRENCE.  
De 3 bedste lagkager præmieres.  
Har DU lyst til at deltage – tilmelding til  
Lis Jensen 7440 7752 eller  
Herdis Johansen 7440 7733 senest 5. august
- 15.00:** PENSIONISTKAFFE  
Alle pensionister fra Tandslet og omegn er velkommen.  
Kaffe m. kage kr. 10,-  
BG's busser kører deres sædvanlige rute.  
Tilmelding til Johannes Petersen 7440 7868
- 16.00:** Hundeopvisning v. Benny Jensen
- 19.00:** GALLAAFTEN I TELTET  
Menu: Et stykke med sild og derefter helstegt pattegris.  
Under frokosten underholder danseorkesteret FEEDBACK og Kernehuset  
Lysabild og Kaj Holberg holder årets festtale.  
Spisebilletter á 99,95 kr sælges ved Statoil, 7440 7723 -  
Købmand Mikkelsen, 7440 7725 og Henry Uldall Christesen, 7440 7130.  
Kun adgang med spisebillet, der skal købes senest den 5. august.
- 22.00:** ÅBENT BAL – gratis adgang
- 02.00:** Festen slutter

**HUSK AT KØBE  
SPISEBILLET**

(Se program lørdag kl. 19.00)

**VI OPFORDRER HELE BYEN  
TIL AT HEJSE FLAGET  
LØRDAG OG SØNDAG  
D. 9. + 10. AUG.**

## Søndag 10. august

- 10.00:** KRÆMMERMARKED ÅBNER
- 11.00:** Festpladsen åbner. Entré 10 kr, børn gratis
- 11.00:** Rytterne samles på marken sydvest for Tandslet Kirke
- 11.30:** Ringrideroptog med orkestre gennem byen
- Ridende politi
  - Cykelringridere med pyntede cykler (præmie til 3 bedst pyntede cykler)
- 12.30:** Ringridningen starter
- 13.00:** Koncert på pladsen
- ca. 16.00:** Kongeomridning + øvrige omridninger
- ca. 17.30:** Allsundmesterskab
- 19.30:** Ringrideroptog gennem byem.
- 20.00:** Tak for i år og på gensyn i 1998



**NB! Præmier skal afhentes i Sydalshallen**



### Deres VVS specialist



**K. Goosmann  
& Søn ApS  
74 42 54 41**



**VVS-BLIKKENSLAGER**  
Aut. Gas- og vandmester

**Per Leimand  
Ertebjerg  
74 40 78 67  
Biltlf. 30 74 14 40**

# Sydals Håndbold Klub

## Træningstider 1997/98

Hold - årgang	Dag - Tid	Sted	Træner	Træningsstart
Micro og puslinge fra 1989 og opefter	Tirsdag 15.30 – 16.30	Sydals-Hallen	Mary Larsen tlf. 7441 5799	26. august
Minipiger og minidrenge 87/88	Torsdag 15.30 – 16.30	Sydals-Hallen		28. august
Småpiger og smådrenge fra 1989 og opefter	Torsdag 15.30 – 16.30	Sydals-Hallen	Tove Haunstrup tlf. 7440 7194 Rikke Zachariassen tlf. 7440 7166	28. august
Piger 83-84	Tirsdag 16.30 – 17.30 og torsdag 16.30 – 17.30	Sydals-Hallen Sydals-Hallen	Tove Wehl tlf. 7440 7445 Louise Düwel 7440 4575	26. august
Drenge 83-84	Torsdag 16.30 – 17.30	Sydals-Hallen	Paul Callesen tlf. 7440 7595	28. august
Junior Damer 81-82	Tirsdag 16.30 – 17.30	Sydals-Hallen		26. august
Junior Herrer 81-82 Ynglinge Herrer 79-80 og Senior Herrer 3	Tirsdag 17.30 – 18.45 og torsdag 16.30 – 17.30	Sydals-Hallen Høruphallen	Iver Zachariassen tlf. 7440 7166 Lars Laulund 7442 0474	5. august
Senior Herrer 1 og 2	Tirsdag 20.00 – 21.15 og torsdag 20.45 – 22.30	Sydals-Hallen Sydals-Hallen	Flemming Junker tlf. 7445 9423	29. juli
Senior Damer 1 og Ynglinge Damer 79-80	Tirsdag 21.15 – 22.45 og torsdag 19.00 – 22.45	Sydals-Hallen Sydals-Hallen	John Deisner tlf. 7447 3372 Hanne Deisner 7447 3372	5. august
Senior Damer 2	Tirsdag 18.45 – 20.00	Sydals-Hallen	Hans Wehl tlf. 7440 7778	5. august
Senior Damer 3				26. august

**Alle seniorhold er samlet fra træningsstarten indtil de deles op senere.  
Vel mødt til en ny og spændende sæson.**

**Bestyrelsen S.H.K.**

# attec - fra landsbysmedie til moderne fabrik

På 10 år har Tandslets tidligere landsbysmedie udviklet sig til en stor moderne fabrik med nye flotte bygninger og 55 ansatte. Fabrikken er vist på forsiden af dette nummer af Tandslet Tidende. Langs Tandslets hovedgade, Mommarkvej, er der en flagallé med både danske og udenlandske flag.

Disse flag er med til at understrege, at 85 procent af produktionen går til eksport. Tandslet er kommet med blandt de områder, der forbedrer Danmarks valuttabalance.

Landsbysmedjens indehaver var Hans Albert Jensen, der havde overtaget den efter sin far, Andreas Jensen. Ved Hans Alberts død i 1986 stod tredje generation klar.

Det var sønnen, Ingeniør Andreas Iskov Jensen. Han overtog værkstedet og året efter grundlagde han ATTEC.

Det er en virksomhed, der har specialiseret sig i projektering, udvikling og fremstilling af udstyr, transport og forarbejdningsanlæg til fødevarerindustrien indenfor områder som svine- og kreaturop-skæring, osteproduktion og fiskeforarbejdning. Der er leveret udstyr til en række hovedproducenter af fødevarer i hele Europa.

Virksomheden hedder nu ATTEC DANMARK A/S.

Tandslet Tidende har talt med Andreas Iskov Jensen og kigget i salgsbrochurerne:



Et kig ind i en af fabriks-hallerne

ATTEC DANMARK A/S har i mange tilfælde udviklet specialmaskiner og udstyr for en række særlige områder. Her kan nævnes den første pakkemaskine til rugbrød, en kyllingsseparator, flere specielle pakke maskiner og automatiske reolanlæg.

Alt udstyr fremstilles i den bedste kvalitet og udstyres med den mest moderne elstyring. Udstyret lever op til de skrappeste kvalitetskrav indenfor fødevarerindustrien.

ATTEC DANMARK A/S kan håndtere komplette projekter, ligefra projektering, fremstilling, installation og indkøring. Alt dette samt after-sales service udføres af ATTEC's egne folk.

Salgsbrochurerne fremhæver også et særligt produktprogram indenfor hygiejne. Programmet tilbyder udstyr i tæt samarbejde med ATTEC's partner i Tyskland, ITEC GmbH. Når dette udstyr anvendes, skabes mulighed for effektiv bekæmpelse af forurenings og bakterie problemerne.

# attec

DANMARK A/S

## Tandslet Friv. Brandværn, Ertebjerg - jeres lokale brandværn

Der er sket en stor udvikling i Tandslet sogn, siden Tandslet friv. brandværn opstod for 68 år siden, i 1929. Gadebilledet i de små landsbyer, som omfatter Tandslet sogn, er mange steder fuldstændigt forandret. Der er fjernet ejendomme, nye er kommet til. Helt nye boligområder er skudt op, ligesom vi har fået en del industri til området. Også landbruget har gennem tiderne forandret sig fra at være små familielandbrug, til de store svinefarme vi kender i dag, med flere tusinde svin på stald og flere hundrede tønder land, som er sammenlagt fra de tidligere små landbrug.

Hvad har alt dette betydet for det friv. brandværn i området? Det har betydet en stadig tilpasning i udviklingen, udvidelse og forbedring af brandslukningsmateriel og køretøjer, således at værnet hele tiden er bedst muligt rustet til at klare de opgaver, som måtte fremkomme. Det har betydet, at den enkelte brandmand i dag, er specialuddannet på højt niveau, til at klare enhver opgave, han bliver stillet

over for. Det kan også siges med andre ord: Alle brandmænd i danmark, gennemgår i dag, samme uddannelse, uanset om det er i Tandslet eller København. Det har betydet, at brandmændene har den mest effektive og bedst beskyttende udrustning, for at klare helt ekstreme opgaver, og alligevel opretholde den personlige sikkerhed.

Den enkelte borger i lokalsamfundet, kan med rette spørge sig selv, er alt dette nødvendigt her hos os? Vi har måske for mange brandværn i vores kommune? (Der er 4 friv. brandværn i Sydals Kommune). Vi har jo ikke så mange brande mere, da der stilles større krav fra myndighederne brandmæssigt, til bygningers indretninger o.s.v.? Det er helt rigtigt. Desværre er tingene bare ikke sådan, nok har vi færre brande i dag, end dengang høsten blev tærsket i laderne. Nu har vi flyttet brandfaren ud på markerne. Det vil sige, nu brænder de dyre mejetærskere og bigballepressere, for ikke at glemme markbrandene, som løber op i store summer. Brandfaren i bl.a. de store land-

brugsejendomme er bestemt heller ikke fjernet, selvom der er gjort meget de senere år. Alting er blevet større. Skal en bigballe flyttes i lade eller stald, skal der bruges maskiner, da disse bigballevejer helt op til 500 kg. Disse maskiner bliver i dag trukket af motorer, som kan afgive gnister via udstødningen, og som vi ser, er årsag til brand, måske med uhyggelige dimensioner. Der kan være mange dyr i fare, og løsøre samt bygninger, som skades, løber som regel op i mange millioner kroner. Hvem husker ikke Tandsgårdbranden 1. dec. 1988? Blandt brandmænd, kan den dobbelte gårdbrand, endnu få nakkehårene til at rejse sig. Landsstatistikken viser også, at 99 personer indebrændte i 1996, hvoraf en stor del var i forbindelse med brand i beboelsejendomme.

Dertil kommer, at brandværnet bliver udkaldt til flere forskelligartede opgaver i dag, end tidligere. Der kan nævnes, at ud over ildebrand, bliver vi udkaldt til trafikuheld med fastklemte, for at sikre de personer under frigørelse. Vi bliver udkaldt

til forureningsuheld af forskellig art. I vores område indgår brandværnet også i stormflodsberedskabet, ligesom vi deltager, når der opstår naturkatastrofer, med indkvartering og forplejning af evt. strandede personer. Her tænkes på de sidste års snekaos, rundt i landet, som de fleste husker. Der kan også være andre ting, hvor samfundet har brug for os. Totalt set, bliver vi kaldt ud til forskellige opgaver flere gange pr. år, end tidligere. Altså er det nødvendigt med et godt brand/ redningsberedskab.

Det alle kan sætte spørgsmålstegn ved er, om kommunen kunne skære ned på de 4 brandværn, og





selvfølgelig kunne de det, men hvad kan spares? Man skal huske på, at de friv. brandmænd ikke får en krone for deres indsats. Det vil sige, at al den tid der bliver brugt, direkte forbindelse med indsats, brandøvelser som loven kræver, uddannelse som er lovbealet og andet, gøres helt vederlagsfrit. Til gengæld betaler kommunen noget af værnernes materiel og uddannelse, men jeg understreger noget endnu engang, for i virkeligheden er det sådan, at meget af det materiel der bruges, bl.a. køretøjer og andre større pengekrævende ting, betaler de enkelte brandværn selv en stor del af, med penge som fremkommer fra salg af passive medlemskort, arrangementer de enkelte værn laver og står for og fra fonde som søges midler fra.

Her i Tandslet friv. brandværn, har vi vores egen sommerfest ved brandstationen hvert år, hvor vi kunne ønske, at flere af sognets borgere mødte op, for at støtte os. Vi indgår også i et godt samarbejde

med TUI og TUI støtteforening om bl.a. Fastelavnsfest, Midsommerfest, Byfesten i Tandslet samt Juletræsfeesten i Sydalshallen. Hertil kommer, at det også er noget lokalt kultur i, at bevare det friv. brandværn, ikke kun her, men i hele Sønderjylland. Det vil sige, at vores kommune, har et totalt brand/ redningsberedskab for noget der ligner, mellem 1/4 og 1/3 af, hvad det ville koste, hvis f.eks. et enterpriseselskab, som Falck skulle udføre denne opgave.

Men for at bevare vores lokale brandværn, med den standard, det har i dag, er det nødvendigt, at vi også fremover, får en tilgang af nye medlemmer og en tilgang af kapital, således at vi kan yde borgerne den sikkerhed og tryghed, de har krav på.

Vi slår gerne portene op for institutioner, foreninger, selskaber og andre, der har lyst til at se vores brandstation og materiel i Ertebjerg. (Adr. findes andet sted i avisen).

Vi modtager også gerne henvendelser fra friske borgere, (helst så tæt på Ertebjerg som muligt) som evt.

kunne tænke sig, at blive brandmand. (Uforpligtende information gives) Som afslutning på mit lille indlæg i Tandslet Tidende, om vores lokale brandværn, har jeg en sidste bøn til borgerne i Tandslet sogn, om at tage godt imod vores brandmænd, som inden for de næste par måneder, igen vil ringe på Jeres dør, for at sælge et passivt medlemskort.

Jeg håber mit indlæg, giver Jer en forståelse for vores henvendelse, så vi sammen fremover kan bevare, og opretholde et godt og effektivt brandværn under brandværnets altid aktuelle motto:

EEN FOR ALLE –  
ALLE FOR EEN  
GUD TIL ÆRE –  
NÆSTEN TIL VÆRN

Hans Høi / Brandkaptajn.

# Foreninger og institutioner med tilknytning til Tandslet Sogn



Betegnelse	Formand/ kontaktperson	Telefon
AOF	Bent Bæk	74 49 11 99
Asserballe-Tandslet Husholdningsforening	Herdis Johannsen	74 40 77 33
Dansk Røde Kors	Hans Ejner Jensen	74 41 67 23
Ella's Cykelklub	Ella Caspersen	74 40 79 22
FOF	Marie Olesen	74 41 58 55
Folkekirken	Leif Jordt	74 40 78 13
Foreningen til Dyrenes Beskyttelse	Elsemarie Toth	74 47 18 81
Fælleslisten	Jakob Haunstrup	74 40 71 94
Grundejerforeningen, Tandsbusk	Preben Bonde	74 40 76 70
Hjemmeværnet	Hans Duus	74 40 78 49
Jagtforeningen	Jørgen Zachariassen	74 40 77 31
Juniorklubben	Lone Hansen	74 40 70 53
Konservativ Vælgerforening, Sydals	Karen S Clausen	74 40 42 00
Kræftens Bekæmpelse, Sydals	Peter Johannsen	74 40 77 33
LOF	Svend Hedegaard	74 42 65 03
Lokalhistorisk Arkiv for Tandslet Sogn	Peter Johannsen	74 40 77 33
Lysabild Husholdningsforening	Lis Jensen	74 40 77 52
Lysabild Tandslet Badminton	Uffe Andersen	74 40 43 38
Menighedsrådet	Jacob Nicolaisen	74 40 79 11
Pensionistforeningen	Johannes Petersen	74 40 78 68
Radikal Vælgerforening Sydals	Søren Holme	74 40 41 99
Socialdemokratisk Forening, Tandslet-Lysabild	Kathrine Stoltz	74 40 74 42
Sudan Missionen, Sydals	Anna Jensen	74 40 75 93
Sydals Handels- og Håndværkerforening	Leif Petersen	74 40 78 17
Sydals Håndboldklub	Tove Wehl	74 40 74 45
Sydals Kegleklub	Anders Bojsen Jensen	74 40 76 20
Sydals Musikskole	Inger Eriksen	74 47 31 22
Sydalshallen	Peter Seest	74 40 73 86
Tandslet Brandværn	Hans Høi	74 40 78 01
Tandslet Børnehave	Berit Jessen	74 40 72 45
Tandslet Forsamlingshus	Frede Andersen	74 40 74 09
Tandslet Fritidshjem (tidligere fritidsklub)	Annemette Olesen	74 40 47 66
Tandslet og Omegns Ringriderforening	Orla Nøhr	74 40 73 53
Tandslet Skole	Paul Kjærgård	74 40 79 30
Tandslet Tennisklub	Peter Frøslev	74 40 76 64
Tandslet Tidende	Preben Bonde	74 40 76 70
Tandslet Ungdoms- og Idrætsforening	Svend Aage Hansen	74 40 74 70
Teknik i Tandslet	Egon Villumsen	74 40 74 41
TUI Støtteforening	Arne Nielsen	74 40 77 72
Venstres Vælgerforening for Sydals	Peter Mussmann	74 40 41 94
Ældrerådet	Peter Johannsen	74 40 77 33
Ældresagen	Henry Poulsen	74 41 52 38
Åben Skole	Preben Bonde	74 40 76 70

# Aktivitetskalender 1997/98

## AUGUST

4. mandag	Første skoledag efter sommerferien.
8 - 9. og 10. august	By- og ringriderfest
12. tirsdag	Forældre møde i 6. klasse.
13. onsdag	Forældremøde i 1.klasse.
13. onsdag kl. 18.30	Sognevandring med Lokalhistorisk Arkiv se side 21
13. onsdag kl. 19.30	Badminton Lysabild Tandslet Generalforsamling i Sydalshallens cafeteria.
14. torsdag	Forældremøde i 5. klasse.
21. torsdag kl. 18.00	Pensionister og efterlønnere. Sydals omsorgsklubber på Tandslet forsamlingshus.
21. torsdag	konfirmationsindskrivelse i præstegården
kl. 16.30-18.00	
26. tirsdag	Forældremøde i børnehaveklassen
26. tirsdag	TUI- generalforsamling
29. fredag kl. 10.00	Pensionister og efterlønnere. Aktivitetsdag i Sydalshallen

## SEPTEMBER

1.	Sidste indleveringsdag for indlæg i næste Tandslet Tidende.
3. eller 4.	Pensionister og efterlønnere på sejltur.
4. torsdag	Forældremøde i 3. klasse.
8. mandag	TUI starter gymnastiksæson, se side 19.
11. torsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere, klubeftermiddag på skolen.
16. tirsdag	Forældremøde i 2. klasse.
18. torsdag kl. 19.30	Opstartsmøde i Åben Skole på skolen.
23. tirsdag kl. 19.00	Generalforsamling i grundejerforeningen i Tansbusk.
25. torsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere, klubeftermiddag på skolen.

## OKTOBER

7. tirsdag kl. 19.00	Informationsmøde for forældre til kommende skolebørn
7. tirsdag kl. 19.00	Lokalhistorisk Arkiv. Sæsonstart for studiekreds i gotisk håndskrift, Tandslet skole
8. onsdag kl. 19.00	Asserballe. Tandslet husholdningsforening udflugt til Sønderborg energicenter.
9. torsdag	Pensionister og efterlønnere klubeftermiddag på skolen.
10. fredag	Motionsdag
23. torsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere klubeftermiddag på skolen.
23. torsdag kl. 18.00	Sæsonstart Åben Skole i Tandslet se side 21
23. torsdag kl. 14.00	Husmoderdag i Tandslet
28. tirsdag kl. 19.00	Lokalhistorisk Arkiv. Sæsonstart for studiekreds om gamle kort og veje Tandslet skole.
30. torsdag kl. 14.00	Pensionister og efterlønnere hyggeftermiddag på skolen.
30. torsdag	Åben skole

## NOVEMBER

11. tirsdag kl. 18.30	Asserballe Tandslet husholdningsforening i Tandslet skolekøkken.
-----------------------	--

## DECEMBER

3. onsdag kl. 19.00	»sløjfen« Asserballe.
---------------------	-----------------------

## JANUAR 1998

20. tirsdag kl. 19.00	Asserballe Tandslet husholdningsforening i Tandslet skole.
-----------------------	--

## FEBRUAR 1998

18. onsdag kl. 19.00	Asserballe Tandslet husholdningsforening, udflugt til bageren i Høruphav.
----------------------	---

## MARTS 1998

19. torsdag kl. 19.00	Asserballe Tandslet husholdningsforening, generalforsamling »Sløjfen« Asserballe.
29.	Landsindsamling for Kræftens Bekæmpelse.

## MAJ 1998

28. torsdag kl. 19.30	Asserballe Tandslet husholdningsforening, udflugt til Broager.
-----------------------	--

## JUNI 1998

3. onsdag kl. 14.00	Asserballe Tandslet husholdningsforening, husmoderdag i Asserballe.
---------------------	---



# Badminton



## Lysabild/Tandslet

### Nyt ~ LTB's motions- og seniorafdeling

v/ Uffe Andersen

En rigtig god badminton sæson er gået på hæld, nok en blandt de bedste sæsoner. Her tænker jeg på den træningsmæssige indsats, som, jeg mener har været en af de bedste. Selvom vi har været mange til træningsaftenerne, tror jeg, medlemmerne har fået noget ud af det og samtidig hygget sig. Vi glæder os også over at vi stadig har fremgang af medlemmer i ungdoms-, senior- og motionsafdelingen.

Turneringsmæssigt må vi nok erkende, at resultaterne ikke har været for gode. Serie 1 ligger muligvis til nedrykning. Serie 2 rykker ned i serie 3. Serie 4 bliver i rækken. Serie A og B ligger midt i. H2 er bedst placeret hold, nemlig en 1. plads. Veteran A og B midt i rækken og de to motionshold ligger i den nederste halvdel. Seniorspillerne har ikke været så

flittige til at deltage i stævner, men er så med ved de næste mesterskaber i DGI på egns-, amts-, og landsplan.

Vi fik til denne sæson 80 nye klubdragter til alle vore turneringshold, takket være sponsorstøtte fra ELEKTRIKER, KAJ JOHANNSEN, TANDSLET ANDELSKASSE OG SPORTMASTER SØNDERBORG. Endnu engang tak for jeres støtte. Tak til TUI STØTTEFORENING for tilskud til kurser og ungdomslejr.

Ungdomsafdelingen har sprudlet af aktivitet gåpåmod, engagement ved stævner og mesterskaber. Her forventer vi os en del fremover. Vi har en dygtig trænerstab, instruktører, holdleder og forældre, som har støttet og givet en hjælpende hånd. TAK TIL ALLE for denne indsats.

TAK TIL HALBESTYRER, ANETTE OG KURT FOR ET GODT SAMARBEJDE

### Nyt ~ LTB's ungdomsafdeling

v/ Doris Andersen

Som vores formand skriver sprudler vores ungdomsspillere af glæde, energi og lysten til at spille badminton.

»Desværre er sæsonen slut« og »Hvad skal vi nu lave om mandagen og om onsdagen?« Det er ord fra spillerne.

Spillerne har været pligtopfyldende mht træning og er meget ansvarsbevidste. Når vi har været til stævne, så hygges der med soveposer, jokes, bom og ikke mindst en fantastisk opbakning af ros og trøstende ord til kammerater, når der er brug for dette.

Vi har haft følgende hold med i turneringen: 2 micro, 2 mini A og B, 1 puslinge og 1 junior B. Bedst placeret hold blev junior B, som blev nr. 2.

### Følgende spillere blev klubmestre 1996/97:

U9	Herre single	Jesper Jensen	U13A	Herre single	Lars Hansen
U11	Herre single	Herbert Boersma	U13A	Herre double	M. Jørgensen/P. Andr.
U11	Herre double	J. Jensen/M. Bertelsen	U13A	Mix double	C. Beier/K. Duus
U11	Dame single	Sandra. S. Frandsen	U15B	Herre single	Andreas Nøhr.
U11	Dame double	S. Frandsen/G.Dahlhorn	U15B	Herre double	J. Nielsen/L. Dreier
U13B	Herre single	Frank Jensen	U15B	Mix doubleD.	Carstensen/A.Nøhr
	Herre double	F. Jensen/K.Duus	U17B	Herre single	Jacob Nissen
U13B	Dame single	Camilla Beier	U17B	Herre double	M. Jørgensen/M. Jespersen
U13B	Dame double	I. Boersma/M.Todsen			
U13B	Mix double	I. Boersma/K.Duus			

## Generalforsamling med tilmelding

Onsdag d. 13 august kl. 19.30 i Sydalshallens cafeteria



LTB's sponsor



LTB's sponsor



LTB's sponsor



# Super Brugsen



**DELIKATESSE  
BAGERI  
TIPS & LOTTO**



Åbningstider	Butik	Bager
Mandag-torsdag .....	9.00-19.00	6.30-19.00
Fredag .....	9.00-20.00	6.30-20.00
Lørdag .....	9.00-17.00	6.30-17.00
Søndag .....		6.30-16.00

*Frisk med det hele - også med prisen!*

## HØRUPHAV

### PC - BANK



**S**ydbanks PC-Bank er din personlige filial af Sydbank, installeret på din PC derhjemme.

Kom ind og hør nærmere

# SYDBANK

VI FORSTÅR DET MESTE



## Sydals Kommune

Kommunekontor

Skovsholm 1, Hørup  
6470 Sydals  
Tlf. 73 11 50 00  
Telefax 73 11 51 00  
Postgiro 9 06 46 99  
SE nr. 33 47 98 16  
Eksp. mandag, tirsdag, onsdag kl. 9-13  
torsdag kl. 13-17.30  
fredag kl. 9-12  
Tlf. tid mandag-onsdag kl. 8-14  
torsdag kl. 12.30-17.30  
fredag kl. 8-12

**DER ER MERE SPORT I...**

# SPORTMASTER

*Lorenz Andersen*

SØNDERBORG  
TLF. 74 42 35 57

# Hvad sker der i TUI i august og september?

## Så er det børnenes tur!!

TUI er med til Støtteforenings Byfest fredag den 8. august 1997

Efter bymesterskaberne, hvor de voksne konkurrerer er det børnenes tur!!!!

Konkurrencer for børn kl. 20.30



## Prøv lykken!!

TUI er med til Ringriderfesten 9. og 10. august 1997

I lighed med sidste år vil TUI's gymnastikudvalg og instruktører være repræsenteret ved årets ringridning. Vi vil også i år have forskellige boder for børn, bl.a. pilekast og dåsekast, fiskedam, men også nogle nye ting.

Der vil være mulighed for at få svar på evt. spørgsmål om den kommende gymnastiksæson, samt se billeder fra nogle af de tidligere opvisninger.

Vi ses lørdag den 9. og søndag den 10. august 1996.

*Lone Hansen*

## TUI Generalforsamling

tirsdag den 26. august kl. 19.30 i Sydalshallen

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Forslag skal være bestyrelsen i hænde senest 8 dage for generalforsamlingen

## Mød op!

– som aktiv gymnast – som forældre - det er både din og dine børns forening .

Vi har brug for din mening og dine ideer.

*Med venlig hilsen TUI's bestyrelse.*

## Formanden har ordet



TUI-Gymnastik

Svend Aage Hansen

Ovenpå en god gymnastiksæson med en stor og flot opvisning, godt repræsenteret af mange gymnaster, er det nu godt med en velfortjent sommerpause. Men hastigt nærmer tiden sig, hvor vi igen skal starte med en for mange, naturlig og uundværlig mulighed for at udfolde sig. Hvor man kommer til at bruge sin krop, hvor man møder tillid og tiltro, hvor man med sin nysgerrighed kan inspirere lederne til at prøve nye ting. Alt dette i et kammeratligt samvær med ligesindede venner. Derfor er det med glæde, at jeg kan byde jer velkommen til en ny og spændende gymnastiksæson. Jeg kan love for, at lederne er der, og de har planlagt mange gode og udfordrende tilbud - så mød op, og tag meget gerne naboen, vennen, veninden, barnet eller far og mor med, der er tilbud til alle. Og alle skal da også have tilbuddet. Udover gymnastikken, har vi den forgangne sæson haft andre ting på programmet. Vi har med succes afholdt et cykelløb, der var god tilslutning fra både børn og voksne. Det var dejligt at mødes under disse forhold samtidigt med, at vi kunne nyde vores dej-

lige, lokale natur. Cykelløbet gentages igen i foråret 1998.

Vi har også arrangeret Store Legedag - et bragende godt arrangement med virkelig stor tilslutning - ja, vi må sige, at vi er heldige at bo i Tandslet. Ingen andre steder kan man få så stor opbakning fra alle i byen. Tak til alle, både iscenesætterne og alle »legebørnene«. Dette arrangement vender naturligvis også tilbage i 1998. Derudover har vi sammen med TUI-Støtteforening, og Tandslet Brandværn været med i arrangementerne: Juletræsfest, Fastelavnsfest og Sct. Hansfest. Alle disse tre arrangementer, har været rigtig gode - med en stor tilslutning. Samarbejdet foreningerne imellem er også vigtigt og alt lykkedes jo, når bare vi får den rigtige opbakning - og dermed også en opfordring til at møde op på vores årlige generalforsamling i Tandslet Ungdoms- og Idrætsforening.

## Gymnastik - ny sæson 97/98

Anette Uldall Christesen

TUI-gymnastik er endnu engang klar med et nyt sæsonprogram og nye aktiviteter.

Vi har instruktører til næsten alle hold - dog mangler vi en instruktør til aerobic-holdet - har du lyst eller kender

én, der har lyst til at have et aerobic-hold, så ring til Anette: 74 40 71 40.

### Idræt for børn

Idræt for børn er en ny aktivitet i TUI og dog! - det er puslingeholdet (eller Krudtuglerne) med et nyt tilbud. Vi vil med dette hold give alle børn i alderen 3 til 7 år mulighed for, at dyrke idræt på deres egne præmisser - det vil sige gennem leg (redskabslege, boldlege, fantasilege osv.) lære dem at bruge kroppen på mange forskellige måder, og give dem gode oplevelser sammen med andre. Vi tror, at børn får lyst til at dyrke idræt - hele livet - når de får en god og alsidig idrætsstart. Et hold dygtige og erfarne instruktører står parat til at tage imod en masse børn.

Idræt for børn træner i Sydshallen hver lørdag kl. 8.30 - 9.30.

Vi håber, at det er en god tid for børn og forældre - børnene er friske og fulde af energi og der er god plads i hallen til at udfolde sig - og forældrene kan efter træningen stadig nå weekendens mange gøremål.

Lysabild Gymnastikforening tilbyder også idræt for børn og vi planlægger at arrangere besøg hos hinanden i løbet af vinteren.

De øvrige hold er gode, gamle kendte - og vi byder velkommen til nye og »gamle« gymnaster og instruktører og ønsker alle en rigtig god sæson.

Af sæsonprogrammet fremgår også kontingent - dertil kommer et mindre beløb (ca 30,- kr) til dragtleje, afhængig af om holdet vælger at købe bluser eller leje dragter - TUI betaler halvdelen af bluser/dragtleje.

HUSK - gymnastikopvisning lørdag den 28. februar 1998

Med venlig hilsen

- gymnastikudvalget i TUI

Lone Hansen,

Ollundsbjerg 42, tlf. 74 40 70 53

Birthe Christensen,

Ollundsbjerg 34, tlf. 74 40 71 35

Rikke Krappe,

Tandsryd 2, tlf. 74 40 70 65

Tina Pihl,

Mommarkvej 361, tlf. 74 40 74 04

Anette Uldall Christesen,

Tandsbusk 3, tlf. 74 40 71 30

### Familiedage i Sydals-Hallen

Vi har igen i år reserveret lørdage eller søndage i Sydals-Hallen, hvor vi vil arrangere familiedage, mød op når i bliver inviteret - alt kan ske!! - du er også velkommen til at arrangere en familiedag - kontakt gymnastikudvalget



Der var gang i cyklerne i Tandslet den 6. april i år - en af de første forårsdage mødtes børn og voksne til Tour de Tandslet

Mennesker  
mødes...

# Sæsonprogram



**»Rutsjebanefræserne«** - forældre/barn - mandag kl. 16.30-17.15 på Tandslet Skole - start 8. september - kontingent 200 kr.

Et hold for de små børn og deres forældre - vi skal lege og bruge vores fantasi når vi løber, hopper, kravler, og synger. Redskaberne vil også komme frem - så en hjælpende hånd fra forældre vil ikke være i vejen. Hvis I har ideer, så kom frit frem med dem, så prøver vi dem af! - Lilly Paulsen, 74 40 76 94 og Krestine Frandsen

**»Ildræt for børn«** - 3-7 år - lørdag kl. 8.30 - 9.30 i SYDALSHALLEN start 6. september - kontingent 150 kr.

Velkommen til idræt for børn - et nyt tilbud om alsidige idrætsaktiviteter for alle drenge og piger i alderen 3 til 7 år. Vi har masser af plads til at lege, synge og springe rundt - det gælder om at bruge kroppen og fantasien på mange forskellige måder.

Rikke Krappe, 74 40 70 65 - Dorthe Jollmann, Birthe Christensen, Jens Oxholm, Henriette Lorenzen og Tina Pihl

**»Rytmikkerne«** - alle piger i børnehaveklasse, 1., 2. og 3. klasse - onsdag kl. 16.45 - 17.45 på Tandslet Skole - start 10. september - kontingent 150 kr

Vi vil synge, danse, dramatisere små historier til musik og lave rytmik. I år skal vi også bruge redskaberne og lege - I må også meget gerne komme med jeres ideer!

Julie Entwistle 74 40 71 32, Linn Uldall Christesen og Joan Christiansen

**»Superknægte«** alle drenge i 1., 2. og 3. klasse - onsdag kl. 18.00-19.00 på Tandslet Skole - start 10. september - kontingent 150 kr.

Med vore muskler skal vi udfordre skolens redskabsrum, spille bold, svede vore bluser våde og springe så trampolinen bliver slidt. Alle er velkommen - og HUSK det er kun for drenge!

Linn Uldall Christesen, 74 40 71 30, Benny Jensen, Mike de Vries og Asbjørn Kaad.

**»Piger i trøjen«** alle piger i 4. og 5. klasse - tirsdag 16.00-17.00 på Tandslet Skole - start 9. september - kontingent 150 kr.

Kom og lad dig overraske!  
Solvej Laue, 74 40 72 32

**»Generation X«** alle drenge og piger i 6. og 7. klasse - torsdag kl. 16.30-17.30 på Tandslet Skole - start 11. september - kontingent 150 kr.

Aerobic og showdance og et brag af en opvisning - er du typen, der har lyst til at svede, så er du velkommen til at kigge forbi!

Lene Mikkelsen, 74 40 77 25

**»Springbønnerne«** alle drenge og piger i 4., 5., 6. og 7. klasse - tirsdag 18.00-19.30 på Tandslet Skole - start 9. september - kontingent 150 kr.

Har du masser af energi - og er gymnastik noget du kan li' - rytmé, spring, boldspil og leg -

KOM hvis det er noget for dig  
Marianne Knudsen, 74 40 76 67, Sanne Bladt og Dorthe Heise.

**Sydalsholdet - 8. kl. og opefter** - onsdag 17.00 - 19.00 på Hørup Skole - start 10. september.

Er du interesseret i at lære at springe samt lære noget om modtagning og gymnastikkens muligheder - så er Sydalsholdet lige noget for dig! Mød op i gymnastiksalen på Hørup Centralskole - der er endnu ikke fundet en instruktør til dette hold - men mød op alligevel, måske er det lykkedes for os - kender du nogen, der har lyst, så ring til Anette 74 40 71. 30

**Aerobic - mix unge og voksne** - mandag 19.00-20.30 på Tandslet Skole - start 8 september - kontingent 200 kr.

Vi har endnu ikke nogen instruktør til dette hold - men vi søger med lys og lygte!

Så derfor mød op til den første træningsaften!! Hvis du har lyst til at være instruktør for dette hold, eller kender nogen, der har, så ring til Anette 74 40 71 30

**Let motion og yoga** - onsdag 19.00 - 20.15 på Tandslet Skole - i juniorklubbens lokaler - start 10. september - kontingent 200 kr.

Pas på din ryg - det er dit ansvar!

Vi laver lette øvelser, som sammen med yoga stræk- og afspændingsøvelser især styrker ryggen, og giver større bevægelighed i nakke og skuldre. Et hold, hvor alle kan være med. Medbring et tæppe.

Tove Knudsen, 74 40 76 67

**Fællesidræt** - torsdag kl. 17.30 - 19.00 i Sydalshallen - start 11. september - kontingent 100 kr. pr. deltager.

Først var der far/søn og mor/datter, senere Familieguf - NU er det fællesidræt på tværs af alder - for alle familier med børn i skolealderen - børn der er fyldt 12 år kan deltage alene på holdet.. Vi udfordrer drenge og piger, mænd og kvinder til at deltage i kondi- og styrketræning, kamp, konkurrencer og boldspil og vi vil i år indlede hver træning med en gang god, gammeldags, gymnastik! - der bliver fart over feltet!  
Inger Plauborg, 74 40 72 44,

Anette Uldall Christesen,  
Lene Bladt, Marianne Madsen,  
Pia Holm og Line Hougaard Jakobsen.

**Krop og bevægelse - for kvinder** - tirsdag kl 19.30-20.30 - På Tandslet Skole - start 9. september - kontingent 200 kr.

Rytmik gymnastik, hvor der vil blive lagt vægt på at styrke mave- og rygmuskler, træne bækkenbund, løsne skuldre og nakke. Jeg vil arbejde meget med udspænding, afspænding og afslapning - men vi skal også mærke pulsen slå og helst grine godt sammen hver gang.

Birté Møller, 74 40 79 05

**Formiddagshold M/K »Veteranerne«** - torsdag 8.15 - 9.30 på Tandslet Skole - bemærk start 2. oktober - kontingent 150 kr.

Alle kan være med selvom man er nået lidt op i årene - både mænd og kvinder. Her har samværet og det at få sig rørt stor betydning, så hold jer ikke tilbage, der er plads til alle.  
Ella Caspersen, 74 40 79 22

## Hvor bevæger gymnastikken i TUI sig hen?

Anette Uldall Christesen

Hele vinteren var omkring 160 gymnaster på gulvet - sæsonen startede med 13 hold, hvoraf 12 hold gennemførte. Gymnastikken bevæger sig hele tiden, vi mærker tydeligt at leg og nye former for bevægelse og idræt på tværs af alder er »oppe i tiden«.

Til gengæld er opvisning, hvor holdet efter jul terper serier til hver træning ikke »in« længere. Derfor får vores årlige opvisning et andet indhold. Flere hold viser brudstykker af det, de har lavet i vinterens løb og det er meget populært at invitere gymnaster og tilskuere ud på gulvet, for eksempel har vi de sidste to år inviteret til »spring for alle«, som mange - både børn og voksne - deltager i.

I de kommende år vil vi opleve, at holdene går til opvisning på en måske mere afslappet måde end før. Gymnaster på række og geled er en saga blot. Nu gælder det om at være med, at udfolde sig sammen med andre og prøve nogle grænser af - jeg hilser en sådan udvikling velkommen - det beviser at gymnastikken ikke står stille!

## Hvem modtog pokaler i TUI?

**Inger Plauborg** var i år en populær modtager af TUI pokalen. Hun har gennem flere år engageret sig og ydet en stor indsats for idræt på tværs og for legeaktiviteter, og gennem de sidste år også for idræt for børn og dermed været en af kræfterne bag nogle af de fornyelser, der er blevet skabt i TUI.

**Marianne Knudsen** modtog i år Ungdomspokalen. Marianne har i flere år været instruktør for springholdet - oprindeligt ville hun gerne have haft et rytmehold, men da TUI stod og manglede en springinstruktør, "sprang" hun ud i det. Hun går heller ikke af vejen for at give en hånd med, når foreningen har brug for hendes hjælp. Det skulle efter bestyrelsens mening belønnes.

**Solvej Laue og Mike de Vries** modtog i år TUIs fiduspokaler. Solvej hjerte banker for rytmegymnastikken og hun har gjort en stor indsats for at opbygge et pigehold, desuden har hun været aktiv i foreningsbestyrelsen. Mike har været med til at opbygge et gymnastikhold for drenge - det er efterhånden svært at holde liv i drengehold inden for gymnastik, men det er lykkedes i TUI, blandt andet fordi Mike har været parat til at lege Tarzan med de små drenge.

## TUI's bestyrelse:

Svend Aage Hansen	(formand)	74 40 74 70
Erik Hansen	(kasserer)	74 40 70 53
Knud Christiansen	(badminton)	74 40 75 77
Hella Clausen	(festudvalg)	74 40 71 78
Anette Uldall Christesen	(gymnastik)	74 40 71 30
Lone Hansen	(gymnastik)	74 40 70 53
Birthe Christensen	(gymnastik)	74 40 71 35
Rikke Krappe	(gymnastik)	74 40 70 65
Tina Pihl	(gymnastik)	74 40 74 04

**Gymnastikken i TUI starter den 8. September**  
- se sæsonprogrammet

# LOKALHISTORISK ARKIV FOR TANDSLET SOGN



## Sognevandring til Lebøl, Vibækmøllerne og »æ Sneej« onsdag, den 13. august 1997

Mødested Lebøl nr. 14 kl. 18.30

I Lebøl fortæller lokale beboere lidt om området.  
Fra Lebøl køres i bil til parkeringspladsen ved Vibæk Vindmølle  
og derfra til fods forbi vandmøllen til »æ Sneej«,  
hvor Egon Bauer vil fortælle om tidligere tiders »Sneej-fester«.

Turen varer ca. 2 timer – husk praktisk fodtøj.

Der slutes med samvær i Vibæk Vandmølle til medbragt kaffe – alle er velkomne.

*Bestyrelsen.*

# Åben Skole Gruppen

Åben Skole Gruppen vil gerne takke alle, der har været med til at præge Åben Skole i Tandslet.

Vi mener, det er meget vigtigt at holde liv i vor skole, også efter skoletid.

Vi har haft en fin sæson 96/97, med mange gode aftener, og det har ikke været svært at få mad- og café hold.

Vi håber, at der også i den nye sæson 97/98 vil være mange, der melder sig til madlavning, især vil det være dejligt, hvis flere skoleklasser melder sig til mad- og caféhold. En sådan aften giver gode penge i klassekassen, et godt samvær og Åben Skole får kontakt med mange nye brugere.

Åben Skole starter igen torsdag d. 23. oktober.

Vi holder opstartsmøde på skolen torsdag den 18. september 1997 kl. 19.30.

Vi håber at mange møder frem denne aften – gerne med ideer/forslag til arrangementer i Åben Skole.

Åben Skole Gruppen:

Preben Bonde	74407670
Yrsa Nørregård	74407512
Johannes Petersen	74407868
Myrna Therkildsen	74407030
Egon Villumsen	74407441

## Grundejerforeningen Tandsbusk

På betyrelsesmødet den. 25 juni har vi besluttet at fortsætte med sende TV3 ud i fællesantenneanlægget. TV3 er siden 1. maj begyndt at opkræve 132 kr. årligt pr husstand.

Denne ekstra udgift vil så blive opkrævet via kontingentet i grundejerforeningen.

Vi vil dog ikke opkræve ekstra kontingent for perioden fra 1 maj til 1 december.

Sammen med TV3 for vi så 3+ for samme beløb.

Vi vil så drøfte på generalforsamlingen, som bliver afholdt d. 23 september kl. 19.00 i

Sydalshallen, om vi så skal fortsætte med TV3.

Legepladsen fik en ansigtsløftning lørdag d. 19 April, det var rart, at der var mange der havde lyst til at give en hånd med.

Preben Bonde  
Tandsbusk 60  
74 40 76 70.

## Sydalshallen

Den 25.02.97 var der generalforsamling i sydals hallen i Tandslet. Den tidligere formand Hans Vehl ønskede ikke at fortsætte efter 4 år på formandsposten. Der blev rettet en varm tak til Hans Vehl for det store arbejde, han har udført.

Desuden ønskede Kaj Frøstrup og Preben Kallager ikke at genopstille til bestyrelsen.

Herefter var der valg til bestyrelsen.

Peter Seest blev enstemmigt valgt til formand og herefter er bestyrelsen sammensat således:

Peter Seest	Formand
Henrik Kryhlmand	Næstformand
Anette Andersen	Kasserer
Anette U. Christesen	Sekretær
Arne Lund	
Bent Nielsen	
Inger Plauborg	
Tove Wehl	
Sanne Asmussen	

Den nye bestyrelse har haft 1 møde efter generalforsamlingen, og det er besluttet, at der blandt de kommende projekter, som ønskes sat i gang er udskiftning af hal-uret, nyt højtaleraanlæg. Yderlige oplysninger kan fås hos Peter Seest – 74 40 73 86

## Tandslet Tennisklub

Hver torsdag fra kl. 17.00-21.00 er der klubaften ved tennisbanerne. Her er der mulighed for at spille med andre end dem/den man er vant til. Og så er der mulighed for at købe grillpølser, øl og vand.

Kom og vær med, jo flere vi er jo sjovere bliver det.

Er du ikke medlem i klubben er du altid velkommen til at få en prøvetime, så du kan finde ud af om det er noget for dig.

### Nøglejagt!!!!

Har du en nøgle til tennisbanerne, som du ikke bruger mere, kan du aflevere nøglen og få dit depositum tilbage.

Nøgler kan afleveres til kasserer Anette Nielsen, Tandsbusk 52, tlf. 74407772.

## Tandslet pensionister og efterløns- modtagere

Tandslet pensionister og efterlønsmodtagere bydes velkommen den 29. august i Sydalshallen kl. 10.00-16.00 til en ældreaktivitetsdag.

Se beskrivelsen i pensionistavisen.

Vi starter den 11. september med omsorgs-klubeftermiddag på Tandslet skoles bibliotek.

Husk tilmelding til gratis buskørsel til Johannes, tlf. 74 40 78 68.

# B.G Busrejser

BENT GAVORSKI



Al lægekørsel  
udføres

**74 40 44 46**

Biltlf. 30 74 01 46

Tømmer-/  
snekermester

Aut.  
kloakmester

Skal  
der laves  
noget ved

huset - så ring til

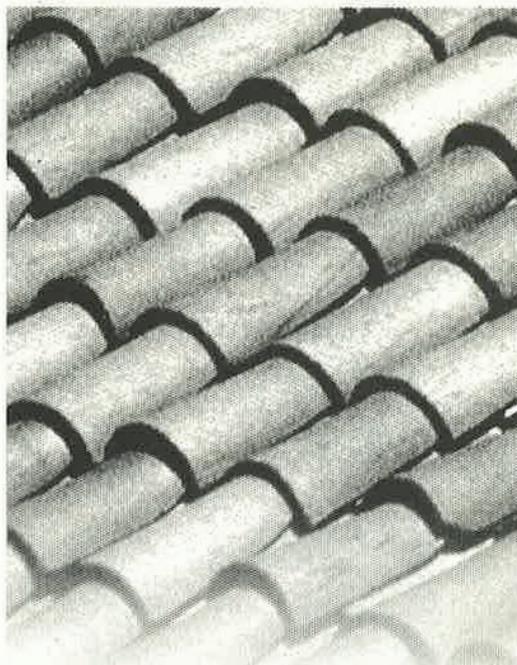
Nybyggeri  
Reparation  
Udskiftning af  
tag, døre,  
vinduer, glas



Minigraver  
Minidumper  
Miniged  
Belægnings-, jord-  
og støbearbejde udføres.

**OLE DUUS**

Østerbakken 12, Høruphav  
Tlf.: 74 41 63 15 • Bil: 40 43 89 15



*Vi har alt i byggematerialer*

# WILLESEN

**TRÆLAST & BYGGECENTER**

HOLTVEJ 1 · HØRUPHAV · 6470 SYDALS  
TELEFON 7441 5224 · TELEFAX 7441 5255

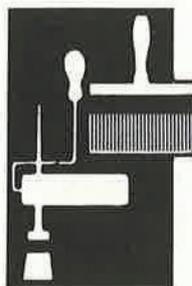


Alt indenfor murerarbejde

## Mommark Byggeforretning ApS

C. Petersen · Tangsmose 7  
Høruphav · 6470 Sydals

Tlf.: 74 41 55 43  
Biltlf.: 30 74 63 58



## Høruphav Ny Malerforretning

v. Kim Johansen

Østervej 3-5  
Høruphav - 6470 Sydals  
Tlf. 74 41 55 41



# HÅNDVÆRKERNE A/S

MURER- OG TØMRERARBEJDE - AUT. KLOAKMESTER

GALGEBJERG 9. TANDSLET. TELEFON 74 40 76 30 -32

- OM- OG TILBYGNINGER
- INDUSTRI-  
OG LANDBRUGSBYGGERI
- TOTALENTREPRISE



## Kom ind og få et økonomi- eftersyn, der går i dybden

I Andelskassen dykker vi helt til bunds, så din privatøkonomi kan få optimale betingelser.

Du kan altid få et gratis økonomieftersyn, som giver dig det fulde overblik.

Ring eller kom ind og aftal tid for et møde. Så kommer vi op til overfladen med tal, der er til at forstå.



TANDSLET	tlf: 74 40 78 20
HØRUPHAV	tlf: 74 41 68 20
LYSABILD	tlf: 74 40 46 56

*Sydalsisk pengeinstitut gennem mere end 100 år*